

Kętrzyn, dnia <sup>19</sup>..... czerwca 2023 r.

KORSZE  
wpl. dn. 22 CZE. 2023  
L. dz. 0558

K.B.

## OCENA

Na podstawie § 21 ust. 1 pkt 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U.2017r. poz. 2294) oraz

wyników badań zamieszczonych w sprawozdaniach z badania wody z dnia 12.06.2023r. nr L-SBW/274/2023 znak: L-SBW.9051.2.77.2023 oraz L-SBW/275/2023 znak: L-SBW.9051.2.77.2023 próbek wody pobranej 06.06.2023r. w ramach kontroli jakości wody z wodociągu publicznego Sątoczek w punktach monitoringowych (Stacja Uzdatniania Wody Sątoczek - woda uzdatniona, Sątoczno - szkoła)

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kętrzynie**

**stwierdza przydatność wody do spożycia**

**w wodociągu publicznym Sątoczek**

## UZASADNIENIE

Na podstawie badań laboratoryjnych próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zbadanej w laboratorium PSSE w Kętrzynie opisanej jak wyżej, w zakresie zbadanych parametrów grupy A, manganu i żelaza, woda:

- pod względem mikrobiologicznym odpowiada wymaganiom sanitarnym określonym w części A w tabeli 1 oraz części C tabeli 1 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U.2017r. poz. 2294);
- pod względem fizykochemicznym odpowiada wymaganiom sanitarnym określonym w części C w tabeli 2 załącznika nr 1 do w/w rozporządzenia.

W wyniku przeprowadzonych czynności kontrolnych oraz na podstawie powołanych wyników badań laboratoryjnych i przepisów prawnych postanowiono jak wyżej.

Państwowy  
Powiatowy Inspektor Sanitarny  
w Kętrzynie  
*Irmina Filipek*  
mgr higieny i epidemiologii

Otrzymują:

- 1) "WIKOM" Wodociągi i Oczyszczanie Miasta Sp. z o.o., ul. Wojska Polskiego 40, 11-430 Korsze
- 2) Burmistrz Korsze



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kętrzynie  
Laboratorium  
11-400 Kętrzyn, Pl. J. Piłsudskiego 5  
tel. 89 754 21 63, fax. 89 754 21 41

KORSZE  
wpł. dn. 22 CZE. 2023  
L. G. 0558

Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 657

Znak sprawy : L-SBW.9051.2. 77 .2023

strona 1 / stron 2

Kętrzyn, dn. 12.06.2023 r.

Sprawozdanie nr L - SBW / 275 / 2023 z badania próbki wody do spożycia

**Informacje dostarczone przez klienta:**

1. Badania wykonano na zlecenie: **HK PSSE w Kętrzynie**  
zlecenie nr 36 HK Kę/ 77 /2023 z dn. 06.06.2023 r.
2. Miejsce, data i godzina pobrania próbki: **Wodociąg Sątoczek - sieć, Sątoczno szkoła**  
dn. 06.06.2023 r., godz. 09:00
3. Próbkę pobrana przez: **próbkobiorcę, pracownika PSSE w Kętrzynie**
4. Badania wykonane w celu: **przedstawienie wyników w obszarze regulowanym prawnie**
5. Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności – zgodnie ze zleceniem nr 36 HK Kę/ 77 /2023 z dn. 06.06.2023 r.

**Informacje podane przez laboratorium:**

1. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: **dn. 06.06.2023 r., godz. 10:00**
2. Stan próbki: **pozytywny**

Oznakowanie próbki przez klienta			102 Kęt	Najwyższa dopuszczalna wartość wg:
Kod próbki			275	
Badana cecha	Metoda badań	Jednostka miary	Wynik badania*	Rozporządzenie MZ z dnia 07.12.2017 (Dz.U. 2017 poz.2294)
<b>Badania fizyczno – chemiczne</b>				
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 Metoda C	mg/l (Pt)	8 +/- 1 pH próbki przesączonej 7,6	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	0,35 +/- 0,06	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Zalecany zakres wartości do 1,0
pH	PN-EN ISO 10523:2012-03	-	7,4 +/- 0,1 23,6 °C	6,5 – 9,5
Przewodność elektryczna właściwa w temp. 25°C	PN-EN 27888:1999	µS / cm	616 +/- 25	2500
Mangan	PN-C-04590-03:1992 <sup>W</sup>	µg / l	<25 (25 +/- 3)	50
Żelazo	PN-ISO 6332:2001	µg / l	<20 (20 +/- 3)	200

\*niepewność wyniku badania/pomiaru wyrażona jako niepewność rozszerzona przy poziomie ufności 95% i współczynniku rozszerzenia k = 2 .

Podana niepewność nie obejmuje etapu pobierania i transportu próbki

- Wynik badania przedstawiony rezultatem „<” oznacza wartość poniżej zakresu pomiarowego metody.

Podana niepewność dotyczy dolnej granicy zakresu akredytowanej metody

<sup>W</sup>-norma wycofana z katalogu PN. Laboratorium posiada wystarczające argumenty techniczne i merytoryczne do jej stosowania

Badania fizyczno – chemiczne wykonano w dniach: 06-07.06.2023r.

Autoryzuje

MŁODSZY ASYSTENT  
SEKCJI BADAŃ WODY

mgr inż. Sylwia Cwałina



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kętrzynie  
Laboratorium  
11-400 Kętrzyn, Pl. J. Piłsudskiego 5  
tel. 89 754 21 63, fax. 89 754 21 41

Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 657

Znak sprawy : L-SBW.9051.2. 77 .2023

strona 2 / stron 2

Kętrzyn, dn. 12.06.2023 r.

Sprawozdanie nr L - SBW / 275 / 2023 z badania próbki wody do spożycia

Oznakowanie próbki przez klienta			102 Kęt	Najwyższa dopuszczalna wartość wg:
Kod próbki			275	
Badana cecha	Metoda badań	Jednostka miary	Wynik badania	Rozporządzenie MZ z dnia 07.12.2017 (Dz.U. 2017 poz.2294)
<b>Badania mikrobiologiczne</b>				
Liczba mikroorganizmów w 22°C	PN-EN ISO 6222:2004	jtk/ 1ml	nie wyhodowano	bez nieprawidłowych zmian <sup>(2)</sup>
Liczba bakterii grupy coli	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	jtk/ 100 ml	0	0
Liczba Escherichia coli		jtk/ 100 ml	0	0
Liczba Enterokoków kałowych	PN-EN ISO 7899-2:2004	jtk/ 100 ml	0	0

jtk – liczba mikroorganizmów

<sup>(2)</sup> Zaleca się aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

- 100jtk/1ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej
- 200jtk/1ml w kranie konsumenta

Badania mikrobiologiczne wykonano w dniach: 06-09.06.2023 r.

Autoryzuje  
MŁODSZY ASYSTENT

inż. Justyna Leśnik

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i zbadanej próbki.

W przypadku dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbek.

Informacje dostarczone przez klienta mogą wpływać na ważność wyników badań.

Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Zatwierdza

KIEROWNIK  
SEKCJI BADAŃ WODY  
mgr inż. Aneta Dfordjević

KONIEC SPRAWOZDANIA



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kętrzynie  
Laboratorium  
11-400 Kętrzyn, Pl. J. Piłsudskiego 5  
tel. 89 754 21 63, fax. 89 754 21 41

Znak sprawy : L-SBW.9051.2. 77 .2023

strona 1 / stron 1

Kętrzyn, dn. 12.06.2023 r.

Sprawozdanie nr L - SBW / 275 / 2023 z badania próbki wody do spożycia

zawierające wyniki badań spoza zakresu akredytacji AB 657

Informacje dostarczone przez klienta:

1. Badania wykonano na zlecenie: **HK PSSE w Kętrzynie**  
zlecenie nr 36 HK Kęt/ 77 /2023 z dn. 06.06.2023 r.  
zlecenie nr 254/2023 z dn. 09.05.2023 r.
2. Miejsce, data i godzina pobrania próbki: **Wodociąg Sątoczek - sieć, Sątoczno szkoła**  
dn. 06.06.2023 r., godz. 09:00
3. Próbką pobrana przez: **próbkobiorcę, pracownika PSSE w Kętrzynie**
4. Badania wykonane w celu: **przedstawienie wyników w obszarze regulowanym prawnie**

Informacje podane przez laboratorium:

1. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: **dn. 06.06.2023 r., godz. 10:00**
2. Stan próbki: **pozytywny**

Oznakowanie próbki przez klienta			102 Kęt	Najwyższa dopuszczalna wartość wg:
Kod próbki			275	
Badana cecha	Metoda badań	Jednostka miary	Wynik badania	Rozporządzenie MZ z dnia 07.12.2017 (Dz.U. 2017 poz 2294)
Badania fizyczno – chemiczne				
Zapach	PN-C-04557:1972 <sup>W</sup>	-	akceptowalny	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian
Smak		-	akceptowalny	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian

<sup>W</sup> -norma wycofana z katalogu PN. Laboratorium posiada wystarczające argumenty techniczne i merytoryczne do jej stosowania

Badania fizyczne wykonano w dniu: **06.06.2023r.**

**Autoryzuje**  
**MŁODSZY ASYSTENT**  
**SEKCJI BADANIA WODY**

*[Signature]*  
mgr inż. **Bożena Cwalina**

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i zbadanej próbki.

W przypadku dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbki.

Informacje dostarczone przez klienta mogą wpływać na ważność wyników badań.

Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

**Zatwierdza**

**KIEROWNIK**  
**SEKCJI BADANIA WODY**  
*[Signature]*  
mgr inż. **Aneta Djordjević**

KONIEC SPRAWOZDANIA



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kętrzynie  
Laboratorium

11-400 Kętrzyn, Pl. J. Piłsudskiego 5  
tel. 89 754 21 63, fax. 89 754 21 41

KORSZE  
wpi. dn. 22 CZE. 2023

L. nr. 0558

Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 657

Znak sprawy : L-SBW.9051.2. 77 .2023

strona 1 / stron 2

Kętrzyn, dn. 12.06.2023 r.

Sprawozdanie nr L - SBW / 274 / 2023 z badania próbki wody do spożycia

Informacje dostarczone przez klienta:

1. Badania wykonano na zlecenie: **HK PSSE w Kętrzynie**  
zlecenie nr 36 HK Kęt/ 77 /2023 z dn. 06.06.2023 r.
2. Miejsce, data i godzina pobrania próbki: **Stacja Uzdatniania Wody Sątoczek - woda uzdatniona**  
dn. 06.06.2023 r., godz. 08:30
3. Próbkę pobrana przez: **próbkiobiorcę, pracownika PSSE w Kętrzynie**
4. Badania wykonane w celu: **przedstawienie wyników w obszarze regulowanym prawnie**
5. Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności – zgodnie ze zleceniem nr 36 HK Kęt/ 77 /2023 z dn. 06.06.2023 r.

Informacje podane przez laboratorium:

1. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: **dn. 06.06.2023 r., godz. 10:00**
2. Stan próbki: **pozytywny**

Oznakowanie próbki przez klienta			101 Kęt	Najwyższa dopuszczalna wartość wg:
Kod próbki			274	
Badana cecha	Metoda badań	Jednostka miary	Wynik badania*	Rozporządzenie MZ z dnia 07.12.2017 (Dz.U. 2017 poz.2294)
<b>Badania fizyczno – chemiczne</b>				
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 Metoda C	mg/l (Pt)	8 +/- 1 pH próbki przesączonej 7,6	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	0,66 +/- 0,12	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Zalecany zakres wartości do 1,0
pH	PN-EN ISO 10523:2012-03	-	7,4 +/- 0,1 23,6 °C	6,5 – 9,5
Przewodność elektryczna właściwa w temp. 25°C	PN-EN 27888:1999	µS / cm	619 +/- 25	2500
Mangan	PN-C-04590-03:1992 <sup>W</sup>	µg / l	37 +/- 4	50
Żelazo	PN-ISO 6332:2001	µg / l	59 +/- 10	200

\*niepewność wyniku badania/pomiaru wyrażona jako niepewność rozszerzona przy poziomie ufności 95% i współczynniku rozszerzenia k = 2 .

Podana niepewność nie obejmuje etapu pobierania i transportu próbki

<sup>W</sup>norma wycofana z katalogu PN. Laboratorium posiada wystarczające argumenty techniczne i merytoryczne do jej stosowania

Badania fizyczno – chemiczne wykonano w dniach: 06-07.06.2023r.

Autoryzuje

MŁODSZY ASYSTENT  
SEKCJI BADAŃ WODY

*Mire*  
mgr inż. Sylwia Cwałina



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kętrzynie  
Laboratorium  
11-400 Kętrzyn, Pl. J. Piłsudskiego 5  
tel. 89 754 21 63, fax. 89 754 21 41

Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 657

Znak sprawy : L-SBW.9051.2. 77 .2023

strona 2 / stron 2

Kętrzyn, dn. 12.06.2023 r.

Sprawozdanie nr L - SBW / 274 / 2023 z badania próbki wody do spożycia

Oznakowanie próbki przez klienta			101 Kęt	Najwyższa dopuszczalna wartość wg:
Kod próbki			274	
Badana cecha	Metoda badań	Jednostka miary	Wynik badania	Rozporządzenie MZ z dnia 07.12.2017 (Dz.U. 2017 poz.2294)
<b>Badania mikrobiologiczne</b>				
Liczba mikroorganizmów w 22°C	PN-EN ISO 6222:2004	jtk/ 1ml	nie wyhodowano	bez nieprawidłowych zmian <sup>(*)</sup>
Liczba bakterii grupy coli	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	jtk/ 100 ml	0	0
Liczba Escherichia coli		jtk/ 100 ml	0	0
Liczba Enterokoków kałowych	PN-EN ISO 7899-2:2004	jtk/ 100 ml	0	0

jtk – liczba mikroorganizmów

(\*) Zaleca się aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

- 100jtk/1ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej
- 200jtk/1ml w kranie konsumenta

Badania mikrobiologiczne wykonano w dniach: 06-09.06.2023 r.

Autoryzuje  
MŁODSZY ASYSTENT  
*inż. Justyna Leśnik*

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i zbadanej próbki.

W przypadku dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbki.

Informacje dostarczone przez klienta mogą wpływać na ważność wyników badań.

Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Zatwierdza

KIEROWNIK  
SEKCJI BADANIA WODY  
*mgr inż. Agnieszka Dybajewicz*

KONIEC SPRAWOZDANIA



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kętrzynie  
 Laboratorium  
 11-400 Kętrzyn, Pl. J. Piłsudskiego 5  
 tel. 89 754 21 63, fax. 89 754 21 41

Znak sprawy : L-SBW.9051.2. 77 .2023

strona 1 / stron 1

Kętrzyn, dn. 12.06.2023 r.

Sprawozdanie nr L - SBW / 274 / 2023 z badania próbki wody do spożycia  
 zawierające wyniki badań spoza zakresu akredytacji AB 657

**Informacje dostarczone przez klienta:**

1. Badania wykonano na zlecenie: **HK PSSE w Kętrzynie**  
 zlecenie nr 36 HK KęT/ 77 /2023 z dn. 06.06.2023 r.  
 zlecenie nr 254/2023 z dn. 09.05.2023 r.
2. Miejsce, data i godzina pobrania próbki: **Stacja Uzdatniania Wody Sątoczek - woda uzdatniona**  
 dn. 06.06.2023 r., godz. 08:30
3. Próbkę pobrana przez: **próbkobiorcę, pracownika PSSE w Kętrzynie**
4. Badania wykonane w celu: **przedstawienie wyników w obszarze regulowanym prawnie**

**Informacje podane przez laboratorium:**

1. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: **dn. 06.06.2023 r., godz. 10:00**
2. Stan próbki: **pozytywny**

Oznakowanie próbki przez klienta			101 Kęt	Najwyższa dopuszczalna wartość wg:
Kod próbki			274	
Badana cecha	Metoda badań	Jednostka miary	Wynik badania	Rozporządzenie MZ z dnia 07.12.2017 (Dz.U. 2017 poz.2294)
Badania fizyczno – chemiczne				
Zapach	PN-C-04557:1972 <sup>W</sup>	-	akceptowalny	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian
Smak		-	akceptowalny	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian

<sup>W</sup> -norma wycofana z katalogu PN. Laboratorium posiada wystarczające argumenty techniczne i merytoryczne do jej stosowania

Badania fizyczne wykonano w dniu: **06.06.2023r.**

**Autoryzuje**  
**MŁODSZY ASYSTENT**  
**SEKCJI BADANIA WODY**  
*mgr inż. Sylwia Cwałina*

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i zbadanej próbki.  
 W przypadku dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbki.  
 Informacje dostarczone przez klienta mogą wpływać na ważność wyników badań.  
 Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

**Zatwierdza**  
**KIEROWNIK**  
**SEKCJI BADANIA WODY**  
*mgr inż. Aneta Dżordżević*

KONIEC SPRAWOZDANIA